COMMISSION REGULATION (EC) No 1341/97

of 11 July 1997

amending Regulation (EC) No 1222/94 laying down common detailed rules for the application of the system of granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty and the criteria for fixing the amount of such refunds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 3448/93 of 6 December 1993 laying down the trade arrangements applicable to certain goods resulting from the processing of agricultural products ('), and in particular the first subparagraph of Article 8 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EC) No 1222/94 of 30 May 1994 laying down common detailed rules for the application of the system of granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty, and the criteria for fixing the amount of such refunds (2), as last amended by Regulation (EC) No 229/96 (3), stipulates that, in the case of products obtained from the processing of basic products or products treated as such, the quantities of such products actually employed shall be converted into equivalent basic products by applying the coefficients set out in Annex E to the Regulation;

Whereas there have been amendments to certain combined nomenclature codes relating to the milk products involved; whereas, for reasons of clarity, it is desirable to adapt the Regulation to these amendments;

Whereas the rules for converting the quantities of processed sugar products actually used into basic product quantities should be retained, in consideration of the provisions of Article 4 (2) relating to the fixing of the amount of such refunds;

Whereas Annex B to Regulation (EC) No 1222/94, in the version amended by Regulation (EC) No 2915/95 (4), contains a number of errors which need to be corrected; whereas, moreover, the goods which in 1995 fell within CN code 1520 00 90 are now listed in Chapter 29 of the combined nomenclature and not under code 1520 00 00 as indicated in the amendment to Annex B;

Whereas Council Regulation (EC) No 3072/95 of 22 December 1995 on the common organization of the market in rice (5), which replaces Council Regulation

- (i) OJ No L 318, 20. 12. 1993, p. 18.

 (i) OJ No L 136, 31. 5. 1994, p. 5.

 (i) OJ No L 30, 8. 2. 1996, p. 24.

 (i) OJ No L 305, 19. 12. 1995, p. 33.

 (j) OJ No L 329, 30. 12. 1995, p. 18.

(EEC) No 1418/76 (6), amends the list of rice products eligible for export refunds; whereas the Annexes to Council Regulations (EEC) No 1766/92 (7), (EEC) No 2771/75 (8) and (EEC) No 1785/81 (9) listing the cereal, egg and sugar products respectively which are eligible for export refunds have also been amended; whereas, therefore, these amendments should likewise be incorporated in Annexes B and C to Regulation (EC) No 1222/94;

Whereas the German-, Finnish-, Portuguese- and Englishlanguage versions of Regulation (EC) No 2915/95 contained certain errors which need to be corrected;

Whereas Article 1 (5) of Regulation (EC) No 2915/95 simultaneously amended Article 1 (2) (f) and (3) of Regulation (EC) No 1222/94, while retaining the same wording; whereas the rewording of these two paragraphs cannot be the same in the German language; whereas, therefore, the German text should be adapted accordingly, albeit without changes in scope;

Whereas in consultation with the competent authorities of the Member State where the production takes place it should be permitted to make a simplified declaration of the products used, in the form of aggregated quantities of these products, in so far as the operators concerned keep detailed information on the products used at the disposal of the said authorities;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for horizontal questions concerning trade in processed agricultural products not listed in Annex II,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EC) No 1222/94 is hereby amended as follows:

1. (a) in Article 1 (1), '- in Annex B to Council Regulation (EEC) No 1418/76 (2),' is replaced by '--- in Annex B to Council Regulation (EC) No 3072/95⁽²⁾, and footnote 2 is replaced by the following footnote: (2) OJ No L 329, 30. 12. 1995, p. 18.';

^{(&}lt;sup>6</sup>) OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1. (⁷) OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 21. (⁸) OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 49. (⁹) OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

- (b) in the sixth subparagraph of Article 5 (2), 'in accordance with the conditions defined in the second subparagraph of Article 13 (4) of Regulation (EEC) No 1766/92 or in the second subparagraph of Article 17 (4) of Regulation (EEC) No 1418/76' shall be replaced by 'in accordance with the conditions defined in the second subparagraph of Article 13 (8) of Regulation (EEC) No 1766/92 or in the second subparagraph of Article 13 (8) of Regulation (EEC) No 1766/92 or in the second subparagraph of Article 13 (11) of Regulation (EEC) No 3072/95';
- 2. in Article 1 (2), points (c) to (f) shall be replaced by the following points:
 - '(c) milk and the milk products falling within CN codes 0403 10 11, 0403 90 51 and 0404 90 21, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter, even frozen, of a milk fat content, by weight, not exceeding 0,1 %, and
 - milk and the milk products falling within CN codes 0403 10 11, 0403 90 11 and 0404 90 21 in powder, granules or other solid forms, not containing added sugar or other sweetening matter, of a milk fat content, by weight, of less than 1,5 %,

shall be assimilated to the skimmed-milk powder listed in Annex A (PG 2);

(d) — milk, cream and the milk products falling within CN codes 0403 10 11, 0403 10 13, 0403 90 51, 0403 90 53, 0404 90 21 and 0404 90 23, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter, even frozen of a milk fat content, by weight, exceeding 0,1 % but not exceeding 6 %,

and

— milk, cream and the milk products falling within CN codes 0403 10 11, 0403 10 13, 0403 10 19, 0403 90 13, 0403 90 19, 0404 90 23 and 0404 90 29 in powder, granules or other solid forms, not containing added sugar or other sweetening matter, of a milk fat content, by weight, not less than 1,5 % but less than 40 %,

shall be assimilated to the whole milk powder listed in Annex A (PG 3);

- (e) milk, cream and the milk products falling within CN codes 0403 10 19, 0403 90 59, 0404 90 23 and 0404 90 29, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter, of a milk fat content, by weight, exceeding 6 %,
 - milk, cream and the milk products falling within CN codes 0403 10 19, 0403 90 19 and 0404 90 29, in powder, granules or other solid

forms, not containing added sugar or other sweetening matter, of a milk fat content, by weight, not less than 40 %,

and

— butter and other milk fats with a milk fat content, by weight, other than 82 % but not less than 62 %,

shall be assimilated to butter listed in Annex A (PG 6);

(f) — milk, cream and the milk products falling within CN codes 0403 10 11 to 0403 10 19, 0403 90 51 to 0403 90 59 and 0404 90 21 to 0404 90 29 concentrated, other than in powder, granules or other solid forms, not containing added sugar or other sweetening matter;

and

— cheese,

shall be assimilated to:

- (i) the skimmed-milk powder referred to in Annex A (PG 2) for the non-fat part of the dry matter content of the assimilated product; and
- (ii) the butter referred to in Annex A (PG 6) for the milk fat part of the assimilated product;'
- 3. (Concerns only the German version);
- 4. in Article 3 (1) (b) the first subparagraph is replaced by the following subparagraph:
 - '(b) (i) in the event of the use of a product covered by Article 1 of Regulation (EEC) No 1766/92 or Regulation (EC) No 3072/95:
 - whether resulting from the processing of a basic product or of a product assimilated to that basic product,
 - or assimilated to a product resulting from the processing of a basic product,
 - or resulting from the processing of a product assimilated to a product resulting from the processing of a basic product,

this quantity shall be the quantity actually used in the manufacture of the export good, adjusted to correspond to a quantity of the basic product on the basis of the coefficients set out in Annex E.';

- 5. the following subparagraph is added to Article 3 (1) (b):
 - '(ii) in the event of the use of a product covered by Article 1 of Regulation (EEC) No 1785/81, the

quantity to be taken into account shall be the quantity of the product actually used pursuant to the rules on conversion into a basic product, as laid down at the same time as the fixing of the refund rates for products covered by this Regulation and exported in the form of goods as specified in Annex I to Regulation (EEC) No 1785/81;

- 6. (Concerns only the Finnish version);
- 7. the following paragraph 1a shall be inserted in Article 7:

'1a. By way of derogation from the preceding paragraph, and in consultation with the competent authorities, the declaration in respect of the products and/or goods used may be replaced by an aggregated declaration of the quantities of products used or by a reference to a declaration of these quantities, if the latter have already been determined pursuant to the third subparagraph of Article 3 (2) and on condition that the manufacturer places at the disposal of the authorities all the information necessary to verify the declaration.';

- 8. (Concerns only the Portuguese version);
- 9. in Article 7 (6), 'For the purpose of applying paragraph 1' is replaced by 'For the purpose of applying paragraphs 1 and 1a';

- 10. Annex B is replaced by the Annex to this Regulation;
- 11. in Annex C:
 - reference (2) in CN code 1902 19 is deleted,
 - -- 'not containing cocoa' in CN codes ex 1904 10 30, ex 1904 20 95 and ex 1904 90 10 is deleted;
- 12. in the English-language version of Annex E, the description of the processed agricultural product covered by CN code 1702 30 91 is replaced by the following description:

'fructose in the form of white crystalline powder whether or not agglomerated';

13. (Concerns only the German version).

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 July 1997.

For the Commission Martin BANGEMANN Member of the Commission

ANNEX

'ANNEX B

		Agricultural products for which an export refund can be granted						
				C: see Annex	С			
CN code	Description	Cereals (')	Rice (²)	Eggs (³)	Sugar, molasses or isoglucose (*)	Milk, milk products ([°])		
1	2	3	4	5	6	7		
ex 0403	Buttermilk, curdled milk and cream, yogurt, kephir and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa:							
0403 10	– Yoghurt:							
0403 10 51 to 0403 10 99	 – Flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa: 							
	– – – Flavoured	x	х	x	X	X		
	Other:							
	Containing added fruit and/or nuts	X	Х		X	x		
	– – – – Containing added cocoa	X	Х	x	X	X		
0403 90	– Other:							
0403 90 71 to 0403 90 99	 – Flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa: 							
	– – – Flavoured	X	х	X	X	x		
	– – – Other:							
	Containing added fruit and/or nuts	X	Х		X	X		
	Containing added cocoa	Х	Х	X	X	X		
0405	Butter and other fats and oils derived from butter; dairy spreads:							
0405 20	– Dairy spreads:							
0405 20 10	- - With a fat content of at least 39 % but less than 60 %					X		
0405 20 30	- - With a fat content of at least 60 % but less than 75 %					x		
0710	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen:							
0710 40 00	– Sweet corn:							
	– – In ear form	x			X			
	– – In grain form	С			X			

(') Commission Regulation (EC) No 923/96 (OJ No L 126, 24. 5. 1996, p. 37).

(2) Council Regulation (EC) No 3072/95 (OJ No L 329, 30. 12. 1995, p. 18).

(3) Commission Regulation (EC) No 1516/96 (OJ No L 189, 30. 7. 1996, p. 99).

(4) Commission Regulation (EC) No 1126/96 (OJ No L 150, 25. 6. 1996, p. 3).

(5) Commission Regulation (EC) No 2931/95 (OJ No L 307, 20. 12. 1995, p. 10).

Official Journal of the European Communities

12. 7. 97

1	2	3	4	5	6	7
0711	Vegetables provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solution), but unsuitable in that state for immediate consumption:					
0711 90 30	- Sweet corn:					
	– – In ear form	х			X	
	— — In grain form	С			x	
1302	Vegetable saps and extracts; pectic substances, pec- tinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products:					
1302 31 00 to 1302 39 00	 mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products 	Х			x	
1517	Margarine; edible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this Chapter, other than edible fats or oils or their fractions of heading No 1516:					
1517 10	– Margarine, excluding liquid margarine:					
1517 10 10	 Containing more than 10 % but not more than 15 % by weight of milk fats 			5		X
1517 90	– Other:	i				
1517 90 10	 - Containing more than 10 % but not more than 15 % by weight of milk fats 					Х
1518 00 10	Linoxyn	Х				
1702 50 00	Chemically pure fructose				x	
1702 90 10	Chemically pure maltose	Х			Х	
1704	Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa:					
1704 10	- Chewing gum, whether or not sugar-coated	х			х	
1704 90	– Other:					
1704 90 30	– – White chocolate	х			х	Х
1704 90 51 to 1704 90 99	– – Other products	Х	Х		Х	Х
1806	Chocolate and other food prepartations containing cocoa:					
1806 10	 Cocoa powder, containing added sugar or other sweetening matter: 					
	 – Not otherwise sweetened than by addition of sucrose 	х		x	Х	
	– – Other	x		x	х	Х

1	2	3	4	5	6	7
1806 20	 Other preparations in block slabs or bars weighing more than 2 kg or in liquid, paste, powder, granular or other bulk form in containers or im- mediate packings of a content exceeding 2 kg: 					
	– – Chocolate milk crumb (of CN code 1806 20 70)	х		x	x	x
	Other preparations of heading No 1806 20	х	x	X	X	x
1806 31 00 and 1806 32	– Other, in blocks, slabs or bars	Х	x	x	x	x
1806 90	– Other:					
	- - ex 1806 90 (11, 19, 31, 39, 50)	Х	x	x	x	x
	ex 1806 90 (60, 70, 90)	Х		x	x	X
1901	Malt extract; food preparations of flour, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of heading Nos 0401 to 0404, not containing cocoa or containing less than 5 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included:					
1901 10 00	- Preparations for infant use, put up for retail sale:					
	 Food preparations of goods of heading Nos 0401 to 0404, containing less than 5% by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis 	Х	x	x	x	х
	– – Other	Х	x		x	X
1901 20 00	 Mixes and doughs for the prepartion of bakers' wares, pastrycooks' products or biscuits of heading No 1905: 					
	 Food preparations of goods of heading Nos 0401 to 0404, containing less than 5 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis 	Х	x	x	x	х
	– – Other	Х	x		x	x
1901 90	– Other:					
1901 90 11 to 1901 90 19	– – Malt extracts	Х	x			
	– – Other:					
1901 90 91	 - Containing no milk fats, sucrose, isoglucose, glucose or starch or containing less than 1,5 % milk fat, 5 % sucrose (including invert sugar) or isoglucose, 5 % glucose or starch, excluding food preparations in powder form of goods of heading Nos 0401 to 0404 	Х	x		x	

Official Journal of the European Communities

1	2	3	4	5	6	7
1901 90 99	– – – Other:					
	 – – Food preparations of goods of heading Nos 0401 to 0404, containing less than 5 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis 	Х	X	X	X	х
	Other	X	x		x	x
1902	Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared:					
	- Uncooked pasta, not stuffed or otherwise prepared:					
1902 11 00	– – Containing eggs:					
	 – – Obtained from durum wheat and other pasta made from cereals 	С		x		
	– – – Other	х		x		
1902 19	– – Other:					
	 – – Obtained from durum wheat and other pasta made from cereals 	С				x
	— — — Other	x				x
1902 20	 Stuffed pasta whether or not cooked or otherwise prepared: 					
1902 20 91 and 1902 20 99	– – Other	х	x		х	x
1902 30	– Other pasta	х	x		x	x
1902 40	– Couscous:					
1902 40 10	— — Unprepared:					
	– – – Obtained from durum wheat	С				
	– – – Other	х				
902 40 90	– – Other	х	х		х	х
1903 00 00	Tapioca and subsitutes therefor prepared from starch, in the form of flakes, grains, pearls, siftings or similar forms	x				
1904	Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example, corn flakes); cereals (other than maize (corn)) in grain form or in the form of flakes or other worked grains (except flour and meal), pre-cooked, or otherwise prepared, not elsewhere specified or included:					
	- Puffed rice, unsweetened or pre-cooked rice:					
	– – Containing cocoa (1)	х	С	х	Х	Х
	– – Not containing cocoa	х	С		Х	х
	- Other, containing cocoa (')	x	х	х	х	х
	– Other	x	Х		Х	Х

⁽¹⁾ Containing not more than 6 % cocoa.

1	2	3	4	5	6	7
1905	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products:					
1905 10 00	– Crispbread	Х			x	x
1905 20	- Gingerbread and the like	Х		x	x	x
1905 30	- Sweet biscuits; waffles and wafers	Х		x	x	x
1905 40	- Rusks, toasted bread and similar toasted products	Х		x	x	x
1905 90	- Other:					
1905 90 10	– – Matzos	Х				
1905 90 20	 Communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products 	Х	х			
1905 90 30	 Bread, not containing added honey, eggs, cheese or fruit, and containing by weight in the dry matter state not more than 5 % of sugars and not more than 5 % of fat 	Х				
1905 90 40 to 1905 90 90	— — Other products	х		Х	x	Х
2001	Vegetables, fruit, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar or acetic acid:					
2001 90	– Other:					
2001 90 30	– – Sweet corn (Zea mays var. saccharata):					
	– – – In ear form	Х			x	
	– – – In grain form	С			x	
2001 90 40	 – Yams, sweet potatoes and similar edible parts of plants containing 5 % or more by weight of starch 	X			X	
2004	Other vegetables prepared of preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen, other than products of heading No 2006:				r 	
2004 10	- Potatoes:					
	– – Other:					
2004 10 91	- $ -$ In the form of flour, meal or flakes	Х	x		x	x
2004 90	- Other vegetables and mixtures of vegetables:					
2004 90 10	– – Sweet corn (Zea mays var. saccharata):					
	— — — In ear form	х			x	
	– – – In grain form	С			x	

12. 7. 97

1	2	3	4	5	6	7
2005	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen, other than products of heading No 2006:					
2005 20	- Potatoes:					
2005 20 10	- – In the form of flour, meal or flakes	х	x		x	х
2005 80 00	- Sweet corn (Zea mays var. saccharata):					
	– – In ear form	х			x	
	— — In grain form	С			X	
2008	Fruits, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included: - Nuts, ground-nuts and other seeds, whether or not					
	mixed together:				1	
2008 11	Ground-nuts:					
2008 11 10	– – – Peanut butter	х	x		x	Х
	 Other, including mixtures other than those of subheading 2008 19: 					
2008 91 00	— — Palm hearts	х				
2008 99	– – Other:					
	– – – Not containing added spirit:					
	– – – – Not containing added sugar:					
2008 99 85	Maize (corn), other than sweet corn (Zea mays var. saccharata):					
	In ear form	x				
	In grain form	С				
2008 99 91	— — — — Yams, sweet potatoes and similar edible parts of plants, containing 5 % or more by weight of starch	X				
2101	Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or maté and preparations with a basis of these products or with a basis of coffee, tea or maté; roasted chicory and other roasted coffee substitutes and extracts, essences and concentrates thereof:					
	 Extracts, essences and concentrates of coffee, and preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of coffee: 					
2101 11	Extracts, essences and concentrates	X			x	
2101 12	 Preparations with a basis of extracts, essences or concentrates or with a basis of coffee: 					
2101 12 92	 — — Preparations with a basis of extracts, essences or concentrates 	Х	х		x	
2101 12 98	– – – Other	х	x		x	Х

	2	3	4	5	6	7
						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
2101 20	 Extracts, essences and concentrates, of tea or maté and preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of tea or maté: 					
2101 20 20	Extracts, essences and concentrates	x			x	
	– – Preparations					
2101 20 92	 Preparations with a basis of extracts, essences or concentrates of tea or maté 	X	X		X	
2101 20 98	– – – Other	X	X		x	x
2101 30	- Roasted chicory and other roasted coffee sub- stitutes, and extracts, essences and concentrates thereof:					
	Roasted chicory and other roasted coffee sub- stitutes:					
2101 30 11	– – – Roasted chicory				х	
2101 30 19	– – – Other	Х	- 		х	
	- Extracts, essences and concentrates of roasted chicory and other roasted coffee substitutes:					
2101 30 91	Of roasted chicory				Х	
2101 30 99	– – Other	Х			Х	
2102	Yeasts (active or inactive); other single-cell micro- organisms, dead (but not including vaccines of heading No 3002); prepared baking powders:					
2102 10	- Active yeasts:					
2102 10 31 and 2102 10 39	– – Bakers' yeast	Х			X	
2102 20	 Inactive yeasts; other single-cell micro-organisms, dead: 					
2102 20 11 and 2102 20 19	– – Inactive yeasts	Х			Х	
ex 2103	Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings (except mustard flour and meal and prepared mustard of heading No 2103 30)	Х			Х	
2104	Soups and broths and preparations therefor; homo- genized composite food preparations:					
2104 10	- Soups and broths and preparations therefor	Х				
2105	Ice-cream, whether or not containing cocoa:					
	- Containing cocoa	x	x	х	х	Х
	– Other	х	X		х	Х
2106	Food preparations not elsewhere specified or included:					
2106 10	 Protein concentrates and textured protein substances 	x	x		х	Х
2106 90	- Other:					
2106 90 10	– – Cheese fondues	x	x		X	Х

1	2	3	4	5	6	7
2106 90 92 and 2106 90 98	– – Other	Х	x		X	X
2202	Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured, and other non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of heading No 2009:					
2202 10 00	 Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured 	Х			х	
2202 90	– Other:					
2202 90 10	 – Not containing products of heading Nos 0401 to 0404 or fat obtained from products of heading Nos 0401 to 0404: 					
	 – – Beer made from malt of an alcoholic strength not exceeding 0,5 % by volume 	С				
	– – – Other	Х			Х	
2202 90 91 to 2202 90 99	– – Other	Х			Х	X
2203	Beer made from malt	С				
2205	Vermouth and other wine of fresh grapes flavoured with plants or aromatic substances	Х			X	
2208	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80 % vol; spirits, liqueurs, and other spirituous beverages:					
2208 20	 Spirits obtained by distilling grape wine or grape marc 				Х	
2208 30	– Whiskies:					
	– – Other than bourbon whisky:					
ex 2208 30 32 to 2208 30 88	 – – Whiskies other than those referred to in Regulation (EEC) No 2825/93 (') 	Х				
2208 50 11 to 2208 50 19	– Gin	X				
2208 50 91 to 2208 50 99	– Geneva	x			Х	
2208 60	Vodka	X			**	**
2208 70	Liqueurs:	X		X	Х	Х
2208 90	– Other:				••	
2208 90 45	– – Other fruit spirits				Х	
2208 90 48						
2208 90 71					37	
2208 90 41	Ouzo and other spirituous beverages	Х			Х	
2208 90 52						
2208 90 57						
2208 90 74						**
2208 90 69	Other spirituous beverages	X			х	Х
2208 90 78						

^{(&#}x27;) OJ No L 258, 16. 10. 1993, p. 6.

EN

1	2	3	4	5	6	7
2520	Gypsum; anhydrite; plasters (consisting of calcined gypsum or calcium sulphate) whether or not coloured, with or without small quantities of accelerators or retarders:					
2520 20	– Plasters	Х			x	
2839	Silicates; commercial alkali metal silicates:					
2839 90 00	– Other	х			x	
Chapter 29	Organic chemicals					
	All the goods of the chapter except those of sub- heading Nos 2905 43 00, 2905 44 and 2941 10	х			х	-
2905 43 00	Mannitol	с			с	
2905 44	D-glucitol (sorbitol)	С			С	
2941	Antibiotics:					
2941 10	 Penicillins and their derivatives with a penicillanic acid structure; salts thereof: 					
	 – Which require more than 15,3 kg of white sugar for the manufacture of 1 kg 	х			С	
	– – Other	x			Х	
Chapter 30	Pharmaceutical products	x			х	
3203 00	Colouring matter of vegetable or animal origin (in- cluding dyeing extracts but excluding animal black), whether or not chemically defined; preparations as specified in note 3 to this Chapter based on colouring matter of vegetable or animal origin:					
3203 00 90	- Colouring material of vegetable or animal origin and preparations based thereon				Х	
3204 11 00 to 3204 19 00	Synthetic organic colouring matter and preparations based thereon as specified in note 3 of this Chapter				х	
3302	Mixtures of odoriferous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of these substances, of a kind used as raw ma- terials in industry; other preparations based on odori- ferous substances, of a kind used for the manufacture of beverages:					
3302 10	- Of a kind used in the food or drink industries:					
	Of a kind used in the drink industries:					
	 – – Preparations containing all flavouring agents characterizing a beverage: 					
	 Other (of an actual alcoholic strength by volume not exceeding 0,5 %): 					

Official Journal of the European Communities

1	2	3	4	5	6	7
3302 10 21	 Containing no milk fats, sucrose, isoglucose, glucose or starch or containing less than 1,5 % by weight of milk fat, less than 5 % of sucrose or isoglucose and less than 5 % of glucose or starch 				x	
3302 10 29	Other	х			x	X
3307	Pre-shave, shaving or after-shave preparations, personal deodorants, bath preparations, depilatories and cosmetic or toilet preparations, not elsewhere specified or included; prepared room deodorizers, whether or not perfumed or having disinfectant properties:					
	 Preparations for perfuming or deodorizing rooms, including odoriferous preparations used during religious rites: 					
3307 49 00	 Other than "Agarbatti" and other odoriferous preparations which operate by burning 	x			x	
3307 90 00	Other	х			x	
ex 3401	Soap and organic surface-active products and prepara- tions, in the form of bars, cakes, moulded pieces or shapes and paper, wadding, felt and non-wovens, impregnated, coated or covered with soap or deter- gent:					
3401 19 00	– Other	x			x	
3402	Organic surface-active agents (other than soap); sur- face-active preparations, washing preparations (includ- ing auxiliary washing preparations) and cleaning pre- parations, whether or not containing soap, other than those of heading No 3401	x			X	
3403	Lubricating preparations (including cutting-oil pre- parations, bolt or nut release preparations, anti-rust or anti-corrosion preparations and mould release pre- parations, based on lubricants) and preparations of a kind used for the oil or grease treatment of textile materials, leather, furskins or other materials, but excluding preparations containing, as basic con- stituents, 70 % or more by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals:					
	 Containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals: 					
3403 11 00	 Preparations for the treatment of textile ma- terials, leather, furskins or other materials 	X				

EN

1	2	3	4	5	6	7
3403 19	Other:					
3403 19 10	 – – Containing 70 % or more by weight of petroleum oils or of oils obtained from bitu- minous minerals but not as the basic con- stituent 	Х			x	
3405	Polishes and cream, for footwear, furniture, floors, coachwork, glass or metal, scouring pastes and powder and similar preparations (whether or not in the form of paper, wadding, felt, non-wovens, cellular plastics or cellular rubber, impregnated, coated or covered with such preparations), excluding waxes of heading No 3404	Х			x	
3407 00 00	Modelling pastes, including those put up for chil- dren's amusement; preparations known as "dental wax" or as "dental impression compounds", put up in sets, in packings for retail sale or in plates, horseshoe shapes, sticks or similar forms; other preparations for use in dentistry, with a basis of plaster (of calcined gypsum or calcium sulphate)	Х			x	
Chapter 35	Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes:					
	all the goods of heading Nos 3503, 3504, 3506 and 3507	Х			X	
3501	Casein, caseinates and other casein derivatives; casein glues:					
3501 10	- Casein				ł	С
3501 9 0	– Other:					
3501 90 10	– – Casein glues					X
3501 90 90	— — Other					С
3502	Albumins (including concentrates of two or more whey proteins, containing by weight more than 80 % whey proteins, calculated on the dry matter), albu- minates and other albumin derivatives:					
	– Egg albumin:					
3502 11	– – Dried:					
3502 11 10	 – – Unfit or to be rendered unfit for human consumption 	x			X	
3502 11 90	— — — Other	x		С	x	
3502 19	– – Other:					
3502 19 10	 – – Unfit, or to be rendered unfit, for human consumption 	x			x	
3502 19 90	— — — Other	x		С	х	
3502 20	 Milk albumin, including concentrates of two or more whey proteins: 					
3502 20 10	 – Unfit, or to be rendered unfit, for human consumption 	x			x	

No L 184/26 EN

12. 7. 97

					1	
1	2	3	4	5	6	7
3502 20 91 and 3502 20 99	– – Other	Х			x	С
3502 90	– Other	Х			x	
ex 3505	Dextrins and other modified starches (for example, pregelatinized or esterified starches); glues based on starches, or on dextrins or other modified starches with the exception of starches of subheading No 3505 10 50	Х	X			
3505 10 50	Esterified and etherified starches	х				
Chapter 38	Miscellaneous chemical products:					
	– All goods	Х				
	- All goods with the exclusion of heading No 3809	X			x	
3809	Finishing agents, dye carriers to accelerate the dyeing or fixing of dyestuffs and other products and prepara- tions (for example, dressings and mordants), of a kind used in the textile, paper, leather or like industries, not elsewhere specified or included:					
3809 10	- With a basis of amylaceous substances	Х	x			
3824 60	Sorbitol other than that of subheading No 2905 44	С			С	
Chapter 39	Plastics and articles thereof:					
3901 to 3914	– Primary forms	Х			Х	
3915 to 3926	 Waste, parings and scrap; semi-manufactures; articles 	Х				
4813	Cigarette paper, whether or not cut to size or in the form of booklets or tubes:					
4813 90	– Other:					
4813 90 90	– – Other	Х				
4818 10	– Toilet paper	Х				
4823	Other paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, cut to size or shape; other articles of paper pulp, paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres:					
4823 11 and 4823 19 00	– Gummed or adhesive paper, in strips or rolls	Х				
4823 20 00	– Filter paper and paperboard	Х				
4823 51 and 4823 59	 Other paper and paperboard, of a kind used for writing, printing or other graphic purposes 	х				
4823 90 50 and 4823 90 90	Other	Х				
ex 6809	Articles of plaster or of compositions based on plaster (boards, sheets, panels, files and similar articles)				X'	

.....